Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Engels an Louis Pio in Kopenhagen. London, Donnerstag, 7. März 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7383224

Friedrich Engels an Louis Pio in Kopenhagen. London, Donnerstag, 7. März 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Kopie: RGASPI f. 1 op. 1 d. 6707
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht das Schreiben aus zwei Blatt Papier. Engels hat alle vier Seiten vollständig beschrieben.

Die Schrift ist oft an den Rändern der Fotokopie kaum lesbar; es wurde versucht, diese Stellen zu rekonstruieren.

Auf der ersten Seite oben links ovaler Stempel: „International Working Mens Association / Central Council London“. Rechts daneben Aufdruck: „General Council of the International / Working Men's Association / 256 High Holborn, London, – W.C.“. („256 High Holborn“ durchgestrichen und handschriftlich ersetzt durch „33 Rathbone Place“). Vorgedruckte Datumszeile „...72...“

Oben über der Anrede: Archivvermerke? (unleserlich).

Erstveröffentlichung: Nörgaard: Neue Engels-Briefe (1921). S. 547/548.

Absender: Friedrich Engels
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-03-07

Empfänger: Louis Pio
Empfangsort: Kopenhagen

| 7. März 1872

Lieber Herr Pio,

Ich habe mich sehr gefreut Ihren Brief vom 24. Februar [a] zu erhalten & würde Ihnen schon früher geschrieben haben, vor Empfang dieses Briefs, wenn ich eine sichere Adresse in København gehabt, & nicht von Outine[b] gehört hätte dass Sie auf Reisen seien. Es konnte uns nämlich nicht verborgen bleiben dass Mottershead[c] seine Pflichten als Sekretär für Dänemark durchaus nicht so erfüllt wie es geschehen sollte. Verschiedene Aufträge die er hätte ausführen müssen, unterliess er, wie beiliegender Brief an den Dänischen Föderalrath[d] beweist. Es wäre nun aber gut, um Mottershead von seinem Sekretariat zu entfernen, dass der Dänische Föderalrath an den General Rath (adr. John Hales[e], General Secretary, 33, Rathbone Place, W. London) schriebe & anfrüge, wie es wäre dass die Correspondenz so lässig geführt würde. Die Sache war die: wir wollten absichtlich keinen Deutschen zum Sekretär für Dänemark machen, unsre Franzosen schreiben meist kein Englisch, & wir wußten nicht, wie weit französische Correspondenz Ihnen dort

conveniren würde, so blieb uns nur die Wahl eines Engländers, da Sie uns englisch geschrieben hatten, und unter ihnen war Mottershead der geeignetste von denen die nicht schon sonst Aemter hatten. Wir sehen aber, es geht nicht, & müssen Mittel finden die Correspondenz zu beleben damit die Sache nicht einschläft. Der frühere dänische Sekretär Cohen[f] bekümmert sich nur noch um seine unmittelbaren Kameraden, die Cigarrenarbeiter, & ist ausserdem von den Belgiern auf der Conferenz Sept. 71[g] wegen seines Auftretens in Belgien während einer Mission des | General Raths in Anklagestand versetzt, seitdem lässt er sich nicht mehr sehen.

Einstweilen werde ich, wenn es Ihnen gefällig ist, mit Ihnen privatim Correspondiren bis die offiziellen Verhältnisse wieder geregelt sind. Ich werde Ihnen auch jede Woche eine Nummer der Eastern Post[h] schicken, worin der amtliche Bericht über die Sitzungen des General Raths veröffentlicht wird. Die N^{o} vom 24. Februar sandte ich schon. Es versteht sich dass Sie mir dänisch schreiben; ich verstehe Ihre Sprache vollständig, da ich mich viel mit skandinavischer Literatur beschäftigt habe, & bedaure nur dass ich Ihnen nicht dänisch antworten kann, weil ich nie Gelegenheit hatte mich darin zu üben; das kommt vielleicht später! Ausser mir versteht Marx das Dänische ebenfalls, sonst aber wohl niemand im General Rath.

Ich will mein Bestes thun Ihnen von Zeit zu Zeit eine Korrespondenz für den Sozialisten[i] zu schicken, & zwar sollen Sie so möglich heute oder morgen eine haben; ich bin leider durch das Sekretariat für Italien & Spanien & sonstige Arbeiten momentan so sehr in Anspruch genommen, dass mir fast keine Zeit übrig bleibt. Bis ich Ihnen in Spanien & Italien Correspondenten verschaffe, besorge ich Ihnen Nachrichten & Zeitungen aus diesen Ländern. Am besten tauschen Sie den Socialisten aus mit den dortigen Blättern – freilich, es sind lauter Wochenblätter & das Ihrige ein Tagblatt, so dass der Kostenpunkt zu berücksichtigen bleibt [– von welchen ich] Ihnen die Namen & Adressen an füge.

In Genf & Leipzig werden Sie über den Versuch einiger*(?)* von Bakunin[j] geleiteten Dissidenten, den Generalrath vor einem ausserordentlichen Kongress in Anklagezustand*(?)*| zu versetzen, gehört haben. Der Kern der Sache ist die Haltung der Internationale[k] in politischer Beziehung. Diese Herren verlangen vollständige Enthaltung von aller politischen Aktion, namentlich von allen Wahlen, während die Internationale von Anfang an die Eroberung der politischen Macht durch die Arbeiterklasse als Mittel zur socialen Emancipation auf die Fahne geschrieben hatte, & der Generalrath diese Fahne vertheidigte. Die Resolution IX der Konferenz[l] brachte den Kampf zum Ausbruch, da aber die Resolutionen der Konferenz in Prinzipienfragen keine bindende Kraft haben, solange sie nicht von den Föderationen anerkannt sind, so ist es uns von Wichtigkeit einen Beschluss des Dänischen Föderalraths, der diese Resolution anerkennt, zu haben. Über die Sache selbst spreche ich nicht, bei einem politisch so entwickelten Volk wie die Dänen wäre das eine Beleidigung. Die Anerkennung der Konferenzbeschlüße ist übrigens schon von den meisten eingelaufen, namentlich von Zürich, von der romanischen Schweiz, von Deutschland, England, Holland & Amerika. In Spanien wird der im April sich versammelnde Kongress entscheiden, in Italien geht noch alles bunt durcheinander; die Belgier haben bisher geschwiegen; in Frankreich haben die einzelnen Sektionen alle zugestimmt, eine Föderation ist dort unmöglich.

Der Versuch der Leute im Jura die Berufung eines ausserordentlichen Kongresses zu forcieren, ist übrigens glänzend gescheitert, & von ihnen selbst in einem autographirten Cirkularaufgegeben (vom 3. März)[n]. Es hat ihnen zugestimmt: in Spanien Eine Section (Palma, Majorka) in Italien Eine (Turin, die jetzt umgedreht hat) & verschiedene angebliche Sektionen die aber weder den Eintritt in die Internationale verlangt noch Beiträge gezahlt haben (Pisa, Bologna &c), in London eine angebliche Section française de 1871 die aber wegen ihrer mit den Generalstatuten unvereinbaren Lokalstatuten nie zugelassen worden ist & sich seitdem in 4*(?)* Theile gespalten hat – das war Alles. Inzwischen hat der General Rath eine Antwort[o] gegen diese Intrigen ausgearbeitet, welche unter der Presse ist & die ich Ihnen zuschicken werde, sobald sie fertig ist.

Ich schicke Ihnen heute per Post

1 N[o] Emancipación[p] von Madrid

1 Ex. engl.[q] & 1 franz. Konferenzbeschlüsse[r]

1 " do 1 " do 1 deutsche Neue Ausgabe der Statuten[s].

| Die Emancipación[t] schicke ich Ihnen vorläufig wöchentlich mit der Eastern Post[u] & schreibe nach Madrid & Italien dass man Ihnen Blätter zuschicken soll. Falls Sie mir bei Wiedererscheinen des Socialisten[v] von Zeit zu Zeit von interessanten N[rn] 4–6 Exemplare zuschicken, werde ich diese gebührend verbreiten, bis Sie definitive Arrangements gemacht haben werden.

Da ich weiss dass Mottershead[w] weder den Antrag auf Anerkennung der Konferenzbeschlüsse durch den Dänischen Föderalrath gestellt noch auch den Beschluss wegen der gummierten Mitgliedermarken ausgeführt hat, nehme ich es auf mich diese Punkte durch Sie dem Dänischen Föderalrath vorzulegen. Wegen der Marken (Konferenz Beschluss IV, 1–5), die viel später fertig geworden als erwartet, ist durch Beschluss des Generalraths der Abrechnungstermin vom 1. März (IV, 4) auf den 1. Juli verschoben worden. Ich schicke Ihnen einstweilen 500 Marken wert £st 2.1.10 & bitte um gefällige Anzeige ob & wie viele mehr gebraucht werden; diese Anzeige geschieht wohl am besten an Mottershead (Adresse 33, Rathbone Place) oder an Hales[x].

Auf den Ausfall der Rigsdagswahlen bei Ihnen sind wir hier sehr gespannt – wir halten es für sehr wichtig dass Arbeiter von der Internationalen in allen Parlamenten sitzen, und dass Bebel[y], der bisher allein diese Ehre hatte, Unterstützung bekommt, einerlei wo. Wir glauben Sie in Dänemark haben viel Aussicht, Leute durchzubringen & hoffen dass es gelinge.

Salut et fraternité

Ihr
F. Engels.

Sie schreiben mir am besten wie folgt:

Miss Burns[z]
122 Regent’s Park Road, N.W[.] London.

ein inneres Couvert ist nicht nöthig – es ist meine Wohnung – nach Rathbone Place komme ich nur einmal die Woche, & von Holborn sind wir ausgezogen.

Erläuterungen

a) L. Pio an Engels, 24.2.1872.

b) Utin, Nikolaj Isaakovič (1845-1883)

c) Mottershead, Thomas (ca. 1825-1884)

d) Die Beilage ist nicht überliefert.

e) Hales, John (1839-nach 1882)

f) Cohn, James (-)

g) Delegiertenkonferenz der I.A.A. in London, 17.–23. September 1871.

h) The Eastern Post

i) Socialisten

j) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)

k) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)

l) Siehe Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Réunie à Londres, du 17 au 23 Septembre 1871. London 1871[m].

m) Zotero Link für: Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Réunie à Londres, du 17 au 23 Septembre 1871. London 1871

n) Konnte nicht ermittelt werden. Vgl. hierzu auch Engels an P. Lafargue, 11.3.1872.

o) Zotero Link für: Antwort

p) La Emancipación

q) Zotero Link für: engl.

r) Zotero Link für: franz. Konferenzbeschlüsse

s) Zotero Link für: deutsche Neue Ausgabe der Statuten

t) La Emancipación

u) The Eastern Post

v) Socialisten

w) Mottershead, Thomas (ca. 1825-1884)

x) Hales, John (1839-nach 1882)

y) Bebel, August (1840-1913)

z) Burns, Lydia (1827-1878)

Kritischer Apparat